



CITTA' DI VITERBO

IV SETTORE -

SERVIZIO SVILUPPO ECONOMICO E STATISTICA

Num. di settore 348/2019

Fascicolo: 04/000344/2019

ID-Iride: 194062

DETERMINAZIONE SENZA IMPEGNO DI SPESA N. 3101 DEL 11/07/2019

OGGETTO : APPROVAZIONE PROCEDURA PER L'INDIVIDUAZIONE DELL'OPERATORE CUI AFFIDARE IL SERVIZIO DI MEDIAZIONE INTERCULTURALE NELL'AMBITO DEL PROGETTO "PR.I.MA. IL LAVORO" FINANZIATO DAL PROGETTO EUROPEO FAMI

IL DIRIGENTE

Premesso che con deliberazione n° 228 del 19/06/2018 avente ad oggetto "*Adesione, in qualità di Partner della Regione Lazio, al Progetto Europeo FAMI*", la Giunta Comunale ha espresso volontà di aderire in qualità di partner della Regione Lazio al bando europeo per i finanziamenti relativi ai fondi FAMI (Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione);

Considerato che l'Amministrazione, per dare corso all'indirizzo sopracitato, ha aderito al successivo progetto "**PR.I.MA IL LAVORO (PROgetto per l'Integrazione lavorativa dei MigrAnti)**", per la cui realizzazione viene previsto tra l'altro l'ausilio del servizio di n. 2 mediatori interculturali da impiegare per le esigenze del Centro Orientamento al Lavoro, del Centro per l'Impiego o del C.P.I.A. "Giuseppe Foti" ubicati tutti in Viterbo;

Ritenuto opportuno indire una manifestazione di interesse al fine di selezionare un numero di operatori economici, non superiore a cinque soggetti, se disponibili, idonei da invitare a successiva procedura negoziata per l'affidamento del suddetto servizio;

Visto l'avviso pubblico predisposto dal Settore IV Sviluppo Economico – Attività Produttive avente ad oggetto "Avviso per la manifestazione di interesse finalizzata all'affidamento del servizio di n. 2 mediatori interculturali";

Ritenuto pertanto dover provvedere all'approvazione dello schema di Avviso pubblico;

Visto l'art. 36 del D.Lgs. 50/2016;

Visto il D.Lgs. 267/2000 e smi;

DETERMINA

per le motivazioni riportate in premessa, che si intendono integralmente richiamate, di:

- indire una manifestazione di interesse ai sensi dell'art. 36 del D.Lgs. 50/2016 per il successivo invito alla procedura negoziata per l'affidamento del servizio di mediazione interculturale necessario nell'ambito del progetto "**PR.I.MA IL LAVORO (PROgetto per l'Integrazione lavorativa dei MigrAnti)**" cui questa Amministrazione ha aderito;
- approvare l'avviso allegato alla presente determinazione avente ad oggetto: "Avviso per la manifestazione di interesse finalizzata all'affidamento del servizio per n. 2 mediatori interculturali";
- disporre la pubblicazione del presente atto sul sito internet istituzionale di questo Ente ai sensi di quanto disposto dal D. Lgs 33/2013.

IL CAPO SERVIZIO

Dott.ssa Simonetta Fabrizi

IL DIRIGENTE

Dott. Giancarlo M. Manetti

ID: 194062 del 11/07/2019 13:46:35
Determina: 2019 / 3101 del 11/07/2019
Registro: 4 SETTORE 2019 / 348 del 11/07/2019
ALBO 2019 / 3462 del 12/07/2019

Documento informatico sottoscritto digitalmente da Giancarlo Maria Manetti il 11/07/2019 14:55:45 ai sensi degli artt. 20 e 21 del D. Lgs. N. 82/05 e successive modificazioni e integrazioni.

Il presente provvedimento diventa esecutivo dal momento della sua adozione

ID: 194062 del 11/07/2019 13:46:35
Determina: 2019 / 3101 del 11/07/2019
Registro: 4 SETTORE 2019 / 348 del 11/07/2019
ALBO 2019 / 3462 del 12/07/2019

Documento informatico sottoscritto digitalmente da Giancarlo Maria Manetti il 11/07/2019 14:55:45 ai sensi degli artt. 20 e 21 del D. Lgs. N. 82/05 e successive modificazioni e integrazioni.

Il presente provvedimento diventa esecutivo dal momento della sua adozione



CITTA' DI VITERBO

**ATTIVITA' PRODUTTIVE – SVILUPPO ED INTERVENTI ECONOMICI – STATISTICA –
SERVIZI TRIBUTARI**

**AVVISO PER LA MANIFESTAZIONE DI INTERESSE FINALIZZATA ALL’AFFIDAMENTO
DEL SERVIZIO PER N. 2 MEDIATORI INTERCULTURALI**

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE -F.A.M.I. - 2014-2020

PROGETTO “PR.I.MA IL LAVORO” PRogetto per l’Integrazione lavorativa dei MigrAnti

Prog. PROG-2442 – CUP: F84D18000300006

IL DIRIGENTE

Visto il Programma nazionale FAMI, documento programmatico 2014-2020 approvato da parte della Commissione Europea con decisione C (2016) 1823 del 21 marzo 2016, recante modifica alla decisione C (2015) 5343 del 3 agosto 2015;

Atteso che questo Comune partecipa, quale partner della Regione Lazio, al progetto “PR.I.MA il Lavoro” finanziato nell’ambito delle risorse a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione (F.A.M.I.) 2014/2020 a cui possono partecipare le Regioni in qualità di Soggetti proponenti e/o in partenariato con altri soggetti pubblici e organismi del privato sociale;

Considerato che:

- il progetto “PRIMA il lavoro” risponde alla necessità di migliorare l’efficacia dei processi di inclusione socio-economica, considerati fondamentali per l’integrazione dei migranti, da attuare attraverso il miglioramento dei percorsi di accesso al mercato del lavoro e di accesso ai servizi per il lavoro, proponendo innovazioni al sistema di validazione delle competenze formali ed informali dei migranti, mettendo a punto e promuovendo l’adesione a strumenti innovativi di presa in carico integrata della persona migrante per sostenere l’autonomia del singolo, ponendola quale asse portante della proposta di implementazione di un modello di governance integrato attraverso il rafforzamento dei servizi di mediazione linguistica;
- l’intermediazione culturale, attraverso il rafforzamento del sistema di comunicazione, informazione e la tempestiva individuazione delle competenze (profilazione) potrà aiutare a definire meglio i passi necessari per una più efficace integrazione nella società e nel lavoro;

Tenuto conto che le attività previste dal progetto dovranno terminare entro il 31/12/2020;

Considerato che il progetto richiede l’individuazione di n. 2 Mediatori culturali per la realizzazione delle azioni previste secondo un crono programma, per un numero di ore 1000 complessive;

Atteso che questo Comune, per l’individuazione dei Mediatori necessari, intende avvalersi di aziende, ditte, cooperative e/o prestatori di servizi **(art. 45 D.Lgs. 50/2016)** che possano offrire **contemporaneamente, anche a chiamata, la presenza di n. 2 Mediatori culturali selezionati e qualificati, di entrambe i sessi**, di madrelingua delle etnie maggiormente presenti o con significative difficoltà linguistiche sul territorio e con perfetta padronanza dell’inglese, francese e spagnolo. **In particolare si richiede la disponibilità ad offrire il servizio per tutte le eventuali altre lingue per le quali potrà essere necessario avvalersi di un mediatore.**

Viste le Linee Guida e le norme per la realizzazione degli interventi;

AVVISA

Il Comune di Viterbo, in attuazione alla determinazione dirigenziale n. del ID intende acquisire manifestazioni di interesse da parte di operatori economici, finalizzate all'affidamento del servizio di mediazione culturale mediante procedura negoziata.

Il presente Avviso, pubblicato sul sito istituzionale dell'Ente, all'indirizzo <http://www.comune.viterbo.it>, e all'Albo Pretorio, è da intendersi finalizzato esclusivamente alla ricezione di manifestazioni di interesse per la partecipazione alla successiva procedura di gara e non è in alcun modo vincolante per l'Ente.

Il Comune di Viterbo intende invitare un massimo di cinque (5) candidati.

Nel caso di ricevimento di un numero maggiore di manifestazioni di interesse, si procederà mediante sorteggio pubblico ad individuare i cinque candidati che verranno invitati a presentare offerta. Il sorteggio pubblico sarà effettuato presso la sede del Settore IV Sviluppo ed Interventi Economici – Via I. Garbini 84/b – 4° piano. Il giorno e l'ora verranno pubblicati sulla homepage del sito del Comune di Viterbo.

Nel caso in cui il numero di candidati fosse inferiore a cinque, il Comune inviterà a gara tutti gli operatori economici che hanno manifestato il proprio interesse, fermo restando la possibilità di integrare l'elenco degli invitati a gara con altri operatori economici.

Al fine di garantire quanto prescritto dall'art. 53 c. 2 lett. b) del D.Lgs. 50/2016 l'estrazione a sorte degli operatori economici da invitare alla successiva gara, anche se espletata in seduta pubblica, avverrà in maniera tale da garantire il riserbo in ordine all'identità degli stessi, con possibilità di accedere all'elenco dei soggetti che hanno manifestato interesse, nonché di quelli estratti ed invitati a gara, soltanto dopo la scadenza del termine di presentazione delle offerte stesse.

Il Comune comunque si riserva la facoltà di non procedere alla procedura di gara per l'affidamento del servizio in parola.

INFORMAZIONI GENERALI:

1: OGGETTO: servizio di mediazione cultura per le esigenze del **PROGETTO "PRIMA IL LAVORO"** Progetto per l'Integrazione lavorativa dei MigrAnti.

1.1: DURATA: dall'aggiudicazione e fino al 31/12/2020

1.2: IMPORTO di base: € 19.200,00 compresa IVA. Non sono previsti oneri per la sicurezza.

1.3: CONDIZIONI PER LA PARTECIPAZIONE ALLA GARA: I richiedenti dovranno altresì dichiarare, con dichiarazione sostitutiva, in conformità alle disposizioni di cui al D.P.R. 28/12/2000, n.445 il possesso dei requisiti di ordine generale di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016 e dei seguenti ulteriori requisiti: aver svolto, con buon esito, negli ultimi tre (3)anni a favore di Pubbliche Amministrazioni attività in servizi analoghi a quelli oggetto dell'incarico senza che siano sorti contenziosi tra le parti contraenti. (almeno una esperienza professionale compiuta);

2: CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE: l'aggiudicazione avverrà con il criterio del prezzo più basso sul costo orario di € 19,20 IVA ed ogni altro onere inclusi (comprese eventuali spese accessorie).

3: CARATTERISTICHE DEL SERVIZIO: il servizio è rivolto ad adulti extracomunitari, residenti o temporaneamente presenti sul territorio. La prestazione dovrà avvenire presso: il Centro Orientamento al Lavoro, il Centro per l'Impiego, o presso il C.P.I.A. "Giuseppe Foti" tutti in Viterbo.

4: MODALITA' DI PARTECIPAZIONE

Le manifestazioni di interesse, redatte in lingua italiana sui moduli predisposti e allegati ("Istanza di Partecipazione") al presente avviso e debitamente firmate, dovranno pervenire, esclusivamente tramite posta elettronica certificata (PEC) entro le ore _____ del _____ al seguente indirizzo:

sviluppoeconomico@pec.comuneviterbo.it

Decorso il termine indicato, non sarà accoglibile alcuna manifestazione d'interesse e a tal fine fanno fede la data e l'orario di arrivo della PEC alla casella di posta di questo Comune.

Nell'oggetto della PEC dovrà essere apposta la dicitura: " *Manifestazione di interesse finalizzata all'affidamento del servizio di n. 2 mediatori interculturali*".

La manifestazione di interesse dovrà essere contenuta in un unico file formato PDF, sottoscritta digitalmente, con estensione p7m, dal legale rappresentante dell'operatore economico.

La presente manifestazione d'interesse non è in alcun modo impegnativa e vincolante per l'Amministrazione Comunale né rappresenta promessa di contrattazione né diritto di opzione.

Il Comune di Viterbo si riserva in qualsiasi momento, di sospendere, interrompere, modificare o cessare definitivamente la presente manifestazione di interesse senza che ciò possa costituire diritto o pretesa a qualsivoglia risarcimento, indennizzo o rimborso di costi e di spese sostenuti dal partecipante e suoi aventi causa.

Non saranno ammesse le istanze incomplete, ovvero pervenute oltre il termine sopra indicato, ovvero non sottoscritte e/o non corredate da copia fotostatica di documento di identità in corso di validità del sottoscrittore.

5: TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del D.Lgs. 196/03 e del Regolamento UE n. 679/2016 (GDPR), i dati forniti saranno trattati dal Comune di Viterbo, anche strumenti informativi, unicamente per le finalità di gestione del presente procedimento e della successiva procedura di affidamento.

6: RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO: Dott. Giancarlo Maria Manetti – Dirigente IV° Settore

Viterbo _____

IL DIRIGENTE
Dott. Giancarlo M. Manetti

"Istanza di partecipazione"

COMUNE DI VITERBO

OGGETTO: MANIFESTAZIONE DI INTERESSE FINALIZZATA ALL’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI N. 2 MEDIATORI INTERCULTURALI FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE -F.A.M.I. - 2014-2020 PROGETTO “PR.IMA IL LAVORO” PRogetto per l’Integrazione lavorativa dei MigrAnti - Prog. PROG-2442 – CUP: F84D18000300006

Il/la sottoscritto/a

legale rappresentante di

natura giuridica

codice fiscale/Partita IVA

indirizzo sede legale

CAP _____ Comune _____ Prov _____

Tel. _____ fax _____

PEC _____

**ESPRIME MANIFESTAZIONE D’INTERESSE A PARTECIPARE AD EVENTUALE
PROCEDURA DI GARA CHE SARA’ INDETTA DA CODESTO COMUNE FINALIZZATA
ALL’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO IN OGGETTO.**

DICHIARA

sotto la propria personale responsabilità ai sensi del D.P.R. 28/12/2000, n.445:

1. di avere preso visione, conoscere ed accettare tutte le condizioni che regolano l’Avviso pubblico in oggetto;
2. di essere consapevole che l’Avviso non ha natura vincolante per l’Amministrazione comunale;
3. di essere in possesso dei requisiti di ordine generale per poter contrattare con la Pubblica Amministrazione, previsti dall’art. 80 del D. Lgs. 50/2016;
4. di essere in possesso dei seguenti ulteriori requisiti:

“Aver svolto, con buon esito, negli ultimi tre (3)anni a favore di Pubbliche Amministrazioni, sotto indicate, attività in servizi analoghi a quelli oggetto dell’incarico senza che siano sorti contenziosi tra le parti contraenti. (almeno una esperienza professionale compiuta) _____

”;

5. di essere consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 per false attestazioni e dichiarazioni mendaci.

.....

(luogo, data)

.....

(firma per esteso e leggibile)

ALLEGA fotocopia di proprio documento d'identità, in corso di validità

INFORMATIVA TRATTAMENTO DATI PERSONALI

Ai sensi del D.Lgs. 196/03 e del Regolamento UE n. 679/2016 (GDPR), i dati forniti saranno trattati dal Comune di Viterbo, anche strumenti informativi, unicamente per le finalità di gestione del presente procedimento e della successiva procedura di affidamento.



CITTA' DI VITERBO

SEGRETERIA GENERALE

ID Iride: 194062

ATTESTATO DI PUBBLICAZIONE

Si attesta che copia della Determinazione n° 3101 del 11/07/2019 del IV SETTORE, in data odierna è stata affissa all'albo pretorio, ove rimane in pubblicazione 15 gg. consecutivi.

Viterbo, 12/07/2019

IL MESSO

L'INCARICATO

ID: 194062 del 11/07/2019 13:46:35
Determina: 2019 / 3101 del 11/07/2019
Registro: 4 SETTORE 2019 / 348 del 11/07/2019
ALBO 2019 / 3462 del 12/07/2019



CITTA' DI VITERBO

ORIGINALE

N. di Documento 194363

CERTIFICATO DI AVVENUTA PUBBLICAZIONE

OGGETTO: AVVISO PER LA MANIFESTAZIONE DI INTERESSE FINALIZZATA
ALL'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO PER N. 2 MEDIATORI INTERCULTURALI. (D.D. N. 3101
DEL 11/07/2019)

Certifico che il presente documento è stato pubblicato all'albo pretorio dal 16/07/2019 al
31/07/2019 con numero di registro di Albo Pretorio 3481 del 16/07/2019.

Il Funzionario incaricato

___Segret. 4 Sett___

Viterbo li __31/07/2019_____
